

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury
Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury

July 14, 2024

15th SUNDAY
in Ordinary Time



Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two and gave them authority over unclean spirits. Mark 6:7

© Pilot Bulletins

Rev. Carlos Flor, Pastor

Rev. Andrea Povero, Vicar

St. Mary of the Angels
Santa María de los Ángeles
377 Walnut Avenue,
Roxbury, MA 02119

Our Lady of Lourdes
Nuestra Señora de Lourdes
14 Montebello Rd
Jamaica Plain, MA 02130

St. Thomas Aquinas
Santo Tomás de Aquino
97 South Street
Jamaica Plain, MA 02130

WELCOME

WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

There will be a Collection to support Mission Appeal - Prelature of Esquel (Argentina - Patagonia) /
Habrá una colecta hoy para ayudar el Llamado a la Misión - Prelatura de Esquel (Argentina - Patagonia)

Mass Intentions –Intenciones de la Misa

St. Thomas Aquinas

Sat. July 13	4:00 PM	For all Parishioners
Sun. July 14	10:00 AM	Ruth & Wiliam Tehan
	12:30 PM	Por todos los Feligreses
Mon. July 15	12:00 PM	Kathleen Magrot
Tue. July 16	12:00 PM	Henry Scagnoli
Thu. July 18	12:00 PM	The Young Family
Fri. July 19	12:00 PM	Karen Schneiderman (Health)
Sat. July 20	4:00 PM	For all Parishioners

Sun. July 21	10:00 AM	Thomas Cunnafe
	12:30 PM	Isabel Torres

Our Lady of Lourdes

Sun. July 14	8:00 AM	Fructuoso Colon
	10:00 AM	For all Parishioners
	11:30 PM	Eddy Antonio Rosario, Edilbe Acosta, Venancia Ramos, Margarita de Jesus, Leodiel Hernandez, Juana Milagros Peña Diaz.

Sun. July 21	8:00 AM	Fructuoso Colon, Lilia Rueda
	10:00 AM	For all Parishioners
	11:30 PM	Por todos los Feligreses

St. Mary of the Angels

Sun. July 14	9:00 AM	For all parishioners
	11:15 AM	Por todos los Feligreses

Sunday Collection~Colecta Dominical

St. Thomas Aquinas

June 30: \$2,229.00
July 07: not counted yet.

Our Lady of Lourdes

June 30: \$2,869.00
July 07: \$2,340.00

St. Mary of the Angels

June 30: \$1,104.00
July 07: \$1,042.00

Weekday Masses in English

Monday, Tuesday, Thursday &
Friday @ 12:00 PM
at St. Thomas Aquinas Chapel

Misas en Español durante la semana

Martes: 7pm en Santa María de los Angeles
Jueves: 7pm en la capilla de Sto. Tomás de Aquino
Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes



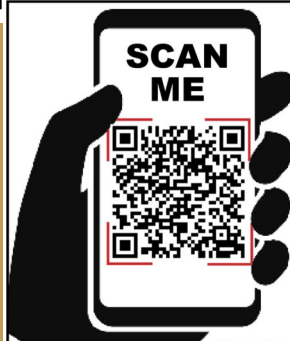
BLESSED SACRAMENT ADORATION ADORACION DEL SANTISIMO

Please come to adore the Blessed Sacrament at the following hours and places:

Tuesday/ Martes @ St Mary of the Angels
from 7:00pm to 8:00pm

Thursday /Jueves @ St. Thomas Aquinas from
6:00pm to 7:00pm

Friday/Viernes de 7:30 a 8:30 en NS de Lourdes
(durante la Cuaresma será de 6pm a 7:00pm)



Readings To-Go!

15th Sunday in Ordinary Time
July 14, 2024

Scan QR code to see
this week's readings!

Confessions: Saturday from 3:00 to 4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel)

Confesiones: Sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Capilla de Santo Tomás de Aquino.

BIENVENIDOS

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

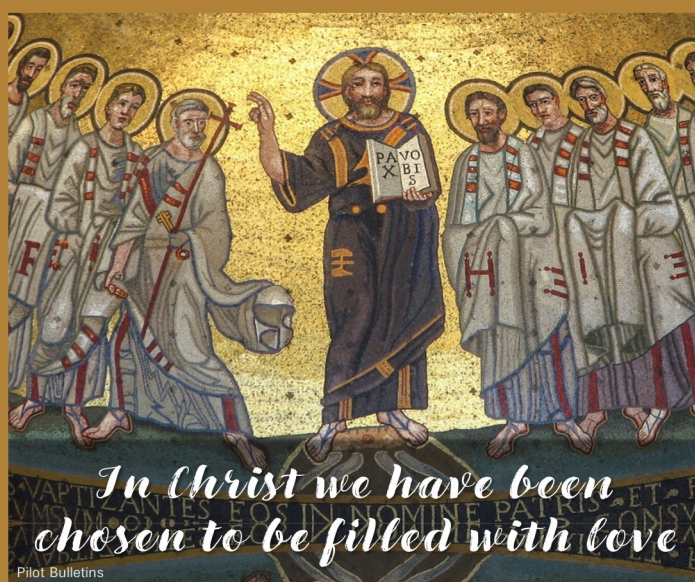
Year B

First Reading — Amos 7:12-15: “The LORD took me from following the flock, and said to me, Go, prophesy to my people Israel.”

Responsorial Psalm — Psalm 85: “Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation.”

Second Reading — Ephesians 1:3-14 or 1:3-10: “Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us in Christ with every spiritual blessing in the heavens, as he chose us in him, before the foundation of the world, to be holy and without blemish before him.”

Gospel — Mark 6:7-13: “Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two and gave them authority over unclean spirits. He instructed them to take nothing for the journey but a walking stick — no food, no sack, no money in their belts.”



Mission Appeal - Prelature of Esquel (Argentina - Patagonia)

Dear Parishioners of St. [Thomas & Our Lady of Lourdes Parish](#)

This Weekend – **July 13/14, 2024** – is a Mission Appeal Sunday in your parish. This year I invite you to support the missionary work of **Prelature of Esquel (Patagonia) in the country of our Pope Francis, Argentina**. Without funds collected during Mission Appeal Prelature of Esquel cannot sustain its pastoral work e.g., evangelization activities, children and youth catechetical programs, lay ministry training and help for the poor.

Your Mission Cooperative Preacher will be Rev. **Stanislaw Slaby & Fr. Mariusz Mazurkiewicz** who helps to raise monies that are much needed to build the Prelature of Esquel.

Your support during this time of struggle is greatly appreciated. Thank you for your prayers and contributions. Thank you for your generous support to help the Prelature of Esquel in Argentina. May God bless you and your loved ones!

Most Rev. Joseph Slaby

Bishop of Prelature of Esquel

Llamado a la Misión - Prelatura de Esquel (Argentina - Patagonia)

Queridos feligreses de la parroquia de Santo Tomás y Nuestra Señora de Lourdes

Este fin de semana, **13 y 14 de Julio de 2024**, es un Domingo de Llamado a la Misión en su parroquia. Este año, los invito a apoyar el trabajo misionero de la **Prelatura de Esquel (Patagonia) en el país de nuestro Papa Francisco, Argentina**. Sin los fondos recaudados durante el Llamado a la Misión, la Prelatura de Esquel no puede sostener su trabajo pastoral, por ejemplo, actividades de evangelización, programas de catequesis para niños y jóvenes, capacitación para el ministerio laico y ayuda a los pobres.

Su predicador cooperativo de la misión será el **Reverendo Stanislaw Slaby y el padre Mariusz Mazurkiewicz**, quienes ayudan a recaudar fondos que son muy necesarios para construir la Prelatura de Esquel.

Su apoyo durante este tiempo de lucha es muy apreciado. Gracias por sus oraciones y contribuciones. Gracias por su generoso apoyo para ayudar a la Prelatura de Esquel en Argentina. ¡Que Dios los bendiga a ustedes y a sus seres queridos!

Reverendísimo Joseph Slaby

Obispo de la Prelatura de Esquel

NEXT BAPTISMS IN ENGLISH for infants and children under 6

NEXT BAPTISMS IN ENGLISH

MONTH OF JULY 2024

- Class: Saturday, July 20 at 1:00 pm @ Our Lady of Lourdes (room downstairs)
- Baptisms: Saturday, July 27 at 2:00 pm @ Our Lady of Lourdes.

If you are interested, please call the rectory to make an appointment with a priest (617-524-0240)

PROXIMOS BAPTISMOS EN ESPAÑOL Para bebés y niños menos de 6 años

Mes de Julio / Agosto 2024

- Bautismo en Santa María: Julio 27.
- Clase: Sábado, Agosto 03 a la 1:00 pm en N. S. de Lourdes (sala del sótano)
- Bautismos en N.S. de Lourdes: Agosto 10 @ 2:00 pm.

El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)



With Joy and Happiness
We continue the
Celebration
Saint Thomas Aquinas
Re-dedication
2024

Con Alegria y Regocijo
seguimos celebrando
La Nueva dedicación de
Santo Tomas de Aquino
2024



ive Parishes

	Goal	Raised	To go	Donors goal	Register
St. Mary of the Angels	\$11,100	\$3,222	\$7,878	59	43
Our Lady of Lourdes	\$15,200	\$10,030	\$5,170	89	51
St. Thomas Aquinas	\$25,300	\$22,315	\$2,985	109	71



FORWARD in FAITH

SCAN HERE to
make your gift
or visit



"Every gift to the Appeal, no matter the amount, has meaning and purpose, and every gift plays an integral part in the vital mission of the Archdiocese of Boston." – Cardinal Seán O'Malley

bostoncatholicappeal.org/donate4



Mas de **700 Jóvenes en Peregrinación de todos Estados Unidos** visitaron nuestra iglesia de Santo Tomas de Aquino los días 3, 4, 5 y 6 de Julio. Queremos dar las **GRACIAS** a todos los voluntarios feligreses que han cocinado, limpiado, hecho donaciones y acogido los jóvenes.



Rev. Carlos Flor, Pastor
Rev. Andrea Povero, Vicar
Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon
Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1
Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.

Fax: 617-524-1840

e-mail: stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager
J. Simon Pierre, Custodian

Website: www.catholicjproxbury.com

Parish Office Hours - *Horas de oficina*
Monday - Friday 9:00am—3:00pm
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Please call the Rectory for -

Llame la Rectoría para

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- **Confirmation - Confirmación**

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.



ST. THOMAS AQUINAS PARISH

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

Sunday Masses • Misa los Domingos

10:00am English 12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



OUR LADY OF LOURDES PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am Español 10:00am English
12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

7:00pm Viernes (Español)



ST. MARY OF THE ANGELS PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**



***St. Mary of the Angels
Mission Statement***